



UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS
DE GRAN CANARIA

PROYECTO DOCENTE CURSO: 2004/05

**14736 - INGLÉS TÉCNICO.
DOCUMENTACIÓN ESCRITA**

ASIGNATURA: 14736 - INGLÉS TÉCNICO. DOCUMENTACIÓN ESCRITA

CENTRO: Escuela de Ingenierías Industriales y Civiles

TITULACIÓN: Ingeniero Técnico Industrial, especialidad en Mecánica

DEPARTAMENTO: FILOLOGÍA MODERNA

ÁREA: Filología Inglesa

PLAN: 10 - Año 2001 **ESPECIALIDAD:**

CURSO: Cr. comunes ciclo **IMPARTIDA:** Segundo cuatrimestre **TIPO:** Optativa

CRÉDITOS: 6

TEÓRICOS: 4,5

PRÁCTICOS: 1,5

Descriptores B.O.E.

Desarrollo y potenciación de la expresión escrita en Inglés para la redacción de documentos técnicos en el ámbito de la Ingeniería Técnica Mecánica.

Temario

CONTENIDOS:

1. Asking for information: letter writing.- fax.- e-mail.- telegrams and cables
2. Applying for a job: Curriculum vitae (British style, Spanish style, American style).- Study of different advertisements on newspapers.
3. Computers and Internet: web sites.
4. Writing instructions.
5. Describing a system or process.
6. Describing a graph.
7. Writing a technical report: abstracts.

TEMPORALIZACIÓN:

UNIT 1 SEMANAS 1 Y 2 (8 horas)

UNIT 2 SEMANAS 3 Y 4 (8 horas)

UNIT 3 SEMANAS 5 Y 6 (8 horas)

UNIT 4 SEMANAS 7 Y 9 (8 horas)

UNIT 5 SEMANAS 10 Y 11 (8 horas)

UNIT 6 SEMANAS 12 Y 13 (8 horas)

UNIT 7 SEMANAS 14 Y 15 (8 horas)

Conocimientos Previos a Valorar

Para la consecución de los objetivos de la presente asignatura se partirá de un nivel intermedio de conocimientos del idioma que se verá incrementado por la ampliación de conocimientos del inglés general a la vez que se adquiere un vocabulario y unas estructuras gramaticales del inglés científico-técnico de la especialidad.

Objetivos

OBJETIVOS GENERALES.

El objetivo prioritario de la asignatura es conseguir que el alumno/a profundice en el estudio de la documentación escrita en el ámbito técnico dentro de la especialidad de Ingeniería Mecánica, mejorando de este modo sus destrezas de comprensión y expresión escrita en lengua inglesa.

En definitiva, se trata de adaptar la didáctica de la lengua inglesa a una situación concreta que debe tener en cuenta un tipo de alumno determinado y unos fines concretos.

OBJETIVOS EN EL AULA.

Los objetivos que se cumplirán en el aula son los siguientes :

- a. Que el alumno sea capaz de comprender la información incluida en la documentación escrita en lengua inglesa en el ámbito de la Ingeniería Mecánica.
- b. Que el alumno sea capaz de producir correctamente documentación escrita en lengua inglesa en el ámbito de la Ingeniería Mecánica.

Metodología de la Asignatura

Se utilizará una metodología activa y participativa.

Evaluación

Los alumnos tendrán la posibilidad de acogerse a uno de los dos tipos de evaluación que se presentan a continuación:

- a. Evaluación continua a lo largo del cuatrimestre. Se tendrán en cuenta para este proceso las calificaciones obtenidas mediante la entrega de diversos trabajos de clase correspondientes a cada una de las unidades temáticas impartidas (hasta un máximo de 6 puntos) y la asistencia y participación activa en clase (hasta un máximo de 4 puntos).
- b. La realización del examen oficial de convocatoria. La estructura de dicha prueba estará acorde con la tipología del trabajo realizado en clase y se mantendrá en la misma línea durante las distintas convocatorias del curso. La nota máxima que se podrá obtener mediante la realización del examen será de un 10 (100% del total). Para superar la asignatura será necesario obtener como mínimo un 5 (50%) en la nota del examen. Cada pregunta incluida en las diferentes pruebas irá acompañada de su correspondiente puntuación.

Fecha límite de entrega de fichas : 28 de marzo. La no entrega de dicha ficha podría implicar la exclusión del proceso de la evaluación continua.

Descripción de las Prácticas

Las prácticas de la asignatura se realizarán en el Aula de informática de la Escuela.

Bibliografía

[1] A handbook for technical communication /

Jacqueline K. Neufeld.

Prentice-Hall,, Englewood Cliffs, N. J. : (1987)

*0133822923 pbk 1395**

[2] The Mayfield Handbook of Technical and Scientific Writing /

Leslie C. Perelman, Edward Barrett and James Paradis.
Mayfield Publishing Company,, Mountain View, CA : (1998)
1559346477

[3] Technical English for industrial engineers /

Lydia Esther Bolaños Medina.
Universidad de Las Palmas de Gran Canaria,, Las Palmas de Gran Canaria : (1993)
*8478061061 Ob c**

[4] English for the industrial world /

Lydia Esther Bolaños Medina, Alexander Cárdenes Rodríguez.
Universidad de Las Palmas de Gran Canaria,, Las Palmas de Gran Canaria : (2000)
8478062092

[5] Technical English :writing, reading & speaking /

Nell Ann Pickett, Ann A. Laster.
Harper Collins,, New York : (1993) - (6th ed.)
0065002784

Equipo Docente

LYDIA ESTHER BOLAÑOS MEDINA

(COORDINADOR)

Categoría: TITULAR DE ESCUELA UNIVERSITARIA

Departamento: FILOLOGÍA MODERNA

Teléfono: 928458664

Correo Electrónico: lbmedina@dfm.ulpgc.es